



ステップワールド日本語学院

國際階梯日本語学院

日本國法務省指定日語教育機構 / 財團法人日本語教育振興協會認定校(會員號碼B-792)

招生簡章

【2012年10月生】【2013年4月生】

I. 招生課程

招生課程	入学月	修學期間	定員
1年6個月課程	10月	2012年10月~2014年3月	40名
2年課程	4月	2013年4月~2015年3月	60名

II. 辦理申請書期間

招生課程	入学月	受付期間
1年6個月課程	10月	2012年3月1日~2012年6月15日
2年課程	4月	2012年9月1日~2012年11月15日

III. 申請資格

—申請時，必須具備以下全條件—

- ① 受過12年以上正規學校教育者或畢業者。(現在在高中上學，並且將來能拿到畢業證書者也可申請)
- ② 日本語學習經歷(在日語教育機關接受150小時以上教育)
或有日本語能力考試N5以上(舊4級)合格證書者(或有同等考試合格者)
- ③ 最終畢業學校後最好不超過5年。
- ④ 能保證負擔在本校學習生活中所需要的學費，生活費等經費。
- ⑤ 身體健康，能夠遵守日本國法令及本校的校規和其他各項規定。

IV. 申請方法

在學校指定的期限內請把申請資料通過國際特快傳遞(EMS)郵寄到下面所記載的地址。

〒902-0062

日本國沖繩縣那霸市字松川297-1

ステップワールド日本語學院

STEP WORLD JAPANESE SCHOOL

297-1 Matsugawa Naha-city, Okinawa, 902-0066,

Japan

TEL: 81+(0)98-886-6554

FAX: 81+(0)98-943-0874

E-mail: k_support@k-stworld.com

Skype: stepworld21

V. 上課時間

班	學習時間	
上午班	8:50 ~ 12:20	1天4個小時 (50分×4)
下午班	13:10 ~ 16:40	1天4個小時 (50分×4)

* 按照學生日語能力，分兩個班（上午班和下午班）。所以學生將參加與本人水平相應的班級學習。

* 休息日：星期六・星期天・節假日以及本校規定日為休息日。暑假（1個月）、寒假・春假（2週）。

VI. 繳納金

報名費	30,000 日元
-----	-----------

* 申請材料審查以後，由校方申請「在留資格認定證明書」時請繳納。

		2年課程		1年6個月課程	
		初年度學費	2年目學費	初年度學費	2年目學費
校 納 金	1. 入學費	70,000 円	—	70,000 円	—
	2. 學費	600,000 円	600,000 円	600,000 円	300,000 円
	3. 施設設備費	20,000 円	20,000 円	20,000 円	10,000 円
其 它 費 用	4. 健康診断 *1	2,835 円	2,835 円	2,835 円	2,835 円
	5. 日本語學校災害補償制度 *2	13,570 円	13,570 円	13,570 円	6,430 円
	6. 教材費	25,000 円	25,000 円	25,000 円	12,500 円
	7. 課外活動費	15,595 円	14,595 円	15,595 円	6,235 円
總計		747,000 円	676,000 円	747,000 円	338,000 円
課程總計		1,423,000 円		1,085,000 円	

*1, *2 委托收費 預先繳納各個保險機關的款額。付款手續是學校代理學生辦。請讀 IX.關於管理學生的健康。

・由校方申請在留資格認定證明書，下來證明書之後，請一次性繳納第一年的學費。第2年的學費可以分期繳納。

VII. 繳納方法

請到銀行匯款。

<學校所指定的銀行／收款人>

銀行名 支店名 Name of the bank branch	琉球銀行大道支店 Bank of The Ryukyus, Daido branch
賬戶種類 Account Type	普通賬戶 Regular saving
賬戶號碼 Account number	631050
銀行地址 Bank Address	〒902-0066 沖繩縣那霸市大道 128-3 128-3 Daido Naha-city, Okinawa, 902-0066, Japan
賬戶名義 Account Name	ステップワールド日本語學院 (suteppuwarudo nihongo gakuin) STEP WORLD JAPANESE SCHOOL
SWIFT CODE	RYUBJPJZ

VIII. 學生宿舍

由學校準備，有冰箱，洗衣機（公用），新寢具的宿舍。2～3名一個房間。住宿舍每人每月2萬日元～2.5萬日元左右。

IX. 關於管理學生的健康

為了管理學生的健康，根據學校保險法，本校每年在醫療機關舉行一次健康診斷（光線透視和尿檢查等）。因為日本的醫療費相當貴，留學生皆強制加入國民健康保險（一年大約1萬5千日元），自付額僅占醫療費用的三成。加入國民健康保險和日語學校學生災害補償以後，受傷與生病時的醫療費將全額補助，學生不用負擔治療費。

*日語學校災害補償制度

為了在日語學校就讀之學生所設立之補償制度。於日語學校就讀中所發生的疾病、傷害之治療費用，該制度可補助30%之花費。扣除國民健康保險之給付額之外需自己負擔的部份，則可由此制度填補。不小心所損害他人物品、或致使他人受傷時，最高可補助日幣三千萬元。但因汽車、摩托車所造成之損害、身體損傷則不在此列。若因重大疾病或傷害而必須住院時，家人前往日本之交通費也可獲得補助。因重大疾病或傷害需移送回母國時，移送費用亦可獲得補助。若因意外或疾病而身亡者，則會給付死亡保險金。因懷孕、出產等原因所引起之疾病，或牙科疾病，則不在補助範圍內。但因受傷所花費之牙科治療費，則仍在補助範圍中。

X. 獎學金制度

「日語教育機關留學生學習鼓勵費」(獨立行政法人日本學生資助機構)

受理申請者的申請後，本學院經過考試，決定申請者。

XI. 日本語能力考試、J. TEST（實用日本語檢定）合格者第一年減免學費優惠制度

參加由日本國際教育支援協會・國際交流基金主辦的日本語能力考試，並且合格N4（舊3級）以上者，都可按照制度減免學費。

	第一年度學費→	減免後學費	減免額
N 2 合格者	6 0 万円 →	4 0 万円	2 0 万円減免
N 3 合格者	6 0 万円 →	4 5 万円	1 5 万円減免
N 4 合格者	6 0 万円 →	5 0 万円	1 0 万円減免
J. TEST C, D 合格者	6 0 万円 →	5 0 万円	1 0 万円減免

XII. 關於退款

1) 「在留資格認定證明書」得到認可後，放棄入學時。

返還「在留資格認定證明書」和「入學通知書」，學校退還除報名費，入學金以外的繳納金。

2) 在外大使館申請簽證，簽證未得到認可時。

返還「在留資格認定證明書」和「入學通知書」，入國許可拒簽證明書，學校退還報名費以外的繳納金。

辦理申請手續的步驟

STEP 1	申請資料提出	申請資料請用國際快遞（EMS）寄出。
STEP 2	申請資料審查	在學校進行審查申請資料。
STEP 3	審查結果通知	學校通知申請人審查結果。
STEP 4	第一次費用 報名費	請到銀行匯款。
STEP 5	申請「在留資格認定證明書」入國管理局審查	經校方確認申請人已繳納報名費，本校向法務省福岡入國管理局沖繩支局申請「在留資格認定證明書」。
STEP 6	發證「在留資格認定證明書」	發行大概需要2個月左右。
STEP 7	第二次費用 第一年學費	請繳納入學金和第一年學費（學費・教材費・保險費等其它費用）
STEP 8	「入學通知書」和「在留資格認定證明書」寄出	由校方確認申請人已繳納學費，學校將「入學通知書」和「在留資格認定證明書」寄出，同時把開學典禮等日程表也一同寄出。
STEP 9	申請簽證	申請人收到「入學通知書」和「在留資格認定證明書」後，請盡快向日本在外公館申請簽證。沒有護照者請從本國相關機關取得護照。 * 如果，簽證被拒簽，請盡快和學校聯繫。
STEP 10	來日、開學典禮	申請人赴日進入國際階梯日語學院開始學習日語。 特別需要學校安排宿舍的學生，因辦理手續等問題，請在指定的日期來日本。

申請材料確認表 1 (申請人)

日語・英語・中文以外的語言，需要翻譯文

確認欄	1. 有關申請人本人的材料		備考
1	入學申請書【所定書式A 1/2, 2/2】	原件	共 2 頁。必須由申請人本人來填寫。
2	履歷書【所定書式 B】	原件	必須由本人填寫，學歷欄的入學、畢業年月日要與畢業證書的記載內容一致，有休學或重讀經歷的人也請記錄清楚。
3	日本語學習狀況證明書【所定書式 C】	原件	* 由當地的日語教育機關來填寫 * 需要日語學習時間 150 小時以上，日本語能力考試 N 5 (舊 4 級) 以上水平的證明。
4	照片 8 張 (其中 1 張貼在入學申請書上)	原件	三個月以內拍攝的正面免冠 3×4cm 的照片
5	A) 日本語能力考試結果通知書原件 B) J. TEST (實用日本語檢定) 認定書原件	原件	只限參加過日本語能力考試, J. TEST (實用日本語檢定) 者。不管合格, 不合格參加考試者請提出。
6	最終學歷畢業證書或畢業預定證明書	原件	請提交畢業證的公證書。
7	最終畢業學校的成績證明書 (必須記載全學年成績)	原件	
8	護照的複印件	複印件	只限持有護照者。記載內容的全頁複印件。
9	戶籍謄本	複印件	需要提交全戶籍證明書。
10	在職證明書	原件	有工作經歷者請提交此項證明文件。除了記載在職期間外, 並請詳細填寫公司地址, 電話號碼, 傳真號碼。

確認欄	2. 有關經費支付人的資料		備考
1	經費支付書【本校所定書式D】	原件	由經費支付人本人用母語親筆填寫。
2	證明與申請人本人之間關係的材料	原件	*如經費支付人是申請人本人的親屬時，請提交戶口謄本複印件。 *親屬以外的人時，請提供具體證明關係。
3	在職證明書（申請前3個月以內發行的）	原件	*請注明工作單位名稱・所在地・電話號碼・傳真號碼・證明書發行者姓名以及職位・職務內容・在職期間的材料。 *請使用公司規定信紙。 *經營公司或獨資經營者可以用公司的登記簿或營業許可證的複印件來代替。
4	過去1年的年度收入證明書	原件	由工作單位開具證明時，請注明工作單位名稱・所在地・電話號碼・傳真號碼・證明書發行者姓名
5	過去1年的年度納稅證明書	原件	只限經營公司或獨資經營者。
6	銀行存款證明書（發行3個月以內的）	原件	*需要相當於學費，生活費的金額證明。 *請提交能向國外匯款的銀行證明書。
7	可以證明存款金額形成過程的資料	複印件	證明存款金額形成過程的存折複印件或出售財產等的證明材料。

填寫資料時，如有疑問，隨時都可以向本校諮詢

〒902-0062

日本國沖繩縣那霸市字松川297-1

すてっぷわーどにほんごがくいん
ステップワールド日本語學院 國際階梯日語學院

TEL: 81+(0)98-886-6554

FAX: 81+(0)98-943-0874

E-mail: k_support@k-stworld.com

Skype ID: stepworld21

URL: http://www.k-stworld.com

STEP WORLD JAPANESE SCHOOL

297-1 Matsugawa Naha-city, Okinawa, 902-0066, Japan